

WERKZEUGE

Positionsbestimmung

Ihr Mobiltelefon verfügt zur Unterstützung der Notruffunktion über ein GPS-Modul (Globales Positionierungssystem). Dadurch ist es möglich, das Mobiltelefon weltweit zu orten und Ihren Standort exakt zu bestimmen.

Hinweis: Die eingeschaltete Positionsbestimmung benötigt zusätzlichen Strom und verringert dadurch die Betriebszeit des Telefons, je nach eingestelltem Abfrageintervall, auf bis zu 36 Stunden Standby-Zeit.

Hinweis: Die GPS-Funktionalität kann innerhalb von Gebäuden nicht gewährleistet werden. Sollten Sie nach einigen Minuten noch immer keine Position haben, prüfen Sie, ob Sie freie Sicht zum Himmel haben (Satellitenverbindung).

Hinweis: Rettungsorganisationen erhalten zur Positionsbestimmung GPS-Koordinaten. Private Empfänger erhalten einen Google-Maps-Link.

Hinweis: Wenn Ihr Gerät zum Zeitpunkt der Positionsabfrage kein GPS-Signal empfängt, wird automatisch die zuletzt gespeicherte Position mit einem entsprechenden Hinweis gesendet.

- **Ein-/Ausschalten:** Im Menü **Werkzeuge** ⇒ **Positionsbestimmung** ⇒ **Position ein/aus**
- Unter **Pos. Einstellungen** können Sie das Intervall der Positionsabfrage festlegen.

Bluetooth

Mit dieser Funktion können bluetoothfähige Freisprecheinrichtungen kabellos benutzt werden.

- **Ein-/Ausschalten:** Im Menü **Werkzeuge** ⇒ **Bluetooth** ⇒ **Bluetooth ein/aus**
- **Gerät verbinden (Koppeln):** Im Menü **Werkzeuge** ⇒ **Bluetooth** ⇒ **Verbinden** ⇒ **Neue Geräte suchen** um nach neuen Geräten zu suchen, das gekoppelt werden soll ⇒ mit auswählen. Beim nächsten Einschalten von Bluetooth werden bereits gekoppelte Geräte erkannt und automatisch verbunden.

Wecker

Im Menü **Werkzeuge** ⇒ **Wecker** ⇒

- **Zeit einstellen:** aktivieren des Weckers ⇒ Zeit eingeben ⇒ mit bestätigen. Der Wecker läutet nun täglich zur eingegebenen Zeit.
- **Aus:** Wecker deaktivieren. Läutenden Wecker mit abschalten. Stummschalten mit (läutet nach 5 Minuten erneut).

Kamera

Ihr Mobiltelefon verfügt über eine Kamera. Sie finden die gespeicherten Fotos im Menü unter **Fotoalbum**.

- **Fotografieren:** mit die Kamera aktivieren ⇒ Drücken Sie zum Auslösen.
- **Kamera Optionen:** Schalten Sie die Kamera mit ein. Mit Öffnen Sie die **Optionen: Selbstausslöser, Effekt, Helligkeit, Größe, Qualität und Nachtmodus**. Sie können Ihre Fotos **Als MMS versenden, Als Hintergrundbild verwenden** oder als **Bild zu einem Kontakt** hinzufügen.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Das Mobiltelefon reagiert nicht:

Akku entfernen, wieder einsetzen und Gerät einschalten. Wenn das Telefon noch immer nicht reagiert, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

Der Ladevorgang startet nicht:

Der Ladestart kann einige Minuten dauern. Bei keiner Reaktion nach mehr als 10 Minuten, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

NOTRUFFUNKTION

Sie können bis zu 5 Notrufnummern (Familie, Freunde, Blaulichtorganisationen) speichern.

- Im Notfall werden durch langes Drücken der Notruftaste auf der Telefonrückseite diese 5 voreingestellten Nummern in der von Ihnen vorher gespeicherten Reihenfolge automatisch angerufen. Wird die erste Nummer nicht erreicht, wird automatisch die zweite Nummer angerufen. Wird die zweite Nummer nicht erreicht, wird automatisch die dritte Nummer angerufen, usw. (max. 3 Durchgänge mit 5 Nummern).
 - Ist keine Notrufnummer gespeichert, das Guthaben auf Ihrer Wertkarte abgelaufen oder sind Sie unerlaubt in einem Fremdnetz (z. B. Roaming nicht freigeschalten), so wird beim Drücken der Notruftaste 112 gewählt.
 - Während des Notrufs ertönt kontinuierlich ein Warnton, der Ihre Umgebung und den Angerufenen zusätzlich alarmiert.
- Achtung: Der Angerufene muss innerhalb 60 Sek. die -Taste 3x drücken, ansonsten unterbricht das Gespräch (um zu vermeiden, dass Ihr Notruf auf einer Mailbox landet). Parallel dazu wird eine Kurznachricht mit der Position Ihres aktuellen Notfalls, in Verbindung mit einem Notruf-Service Ihre aktuelle Adresse oder Ihre Position als Google-Maps-Link, an Ihre Notrufkontakte geschickt. Durch die Verwendung von Netzdiensten (z. B. Notruf SMS) können Kosten anfallen.**

Speichern von Notrufnummern:

Im Menü **Telefonbuch** ⇒ **Notruf-Nummern** ⇒ **Notruf-Nr speichern** ⇒ Notruf Nr (1-5) auswählen ⇒ aus **Telefonbuch** Kontakt auswählen ⇒ Auswählen ob **Private Nummer** oder **Hilfsorganisation** ⇒ fertig

Achtung: Notrufnummer auswählen: Privat (3x -Taste drücken, wie oben beschrieben) oder offizielle Notrufnummer, z. B. Rettung, Polizei, Hilfsorganisationen usw. (kein Rückruf erforderlich).

Ein-/Ausschalten der Notruf-Funktion:

Im Menü **Einstellungen** ⇒ **Notruf-Taste** ⇒ **Ein/Aus**

GARANTIE

- Diese Garantie gilt nur, wenn Originalakkus von emporia verwendet wurden.
- Mobiltelefon: 12 Monate ■ Akku: 6 Monate

UNTERSTÜTZUNG

- **Emporia Service Center**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria · www.emporia.at
- **Deutschland:** 0049 (0)180 · 59 13 181
- **Österreich:** 0043 (0)732 · 77 77 17 · 446
- **Schweiz:** 0041 (0)8484 · 50004

ENTSORGUNG

Entsorgung der Verpackung: Verpackungen und Packhilfsmittel sind recyclingfähig und sollen der Wiederverwendung zugeführt werden.

Entsorgung von Akkus: Akkus und Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Akkus und Batterien zurückzugeben. Diese können Sie bei den örtlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder im Fachhandel abgeben.

Entsorgung Ihres Gerätes: Wenn dieses Produkt eines Tages ausgedient hat, werfen Sie es bitte nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es der Umwelt zuliebe zu einem Werkstoff- oder Recyclinghof, wo Altgeräte angenommen und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.



DECLARATION OF CONFORMITY (DOC)

Hiermit erklären wir, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Gerätes den unten genannten einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.

Artikelbezeichnung: **GSM 3G/2G Dual Band Mobile Phone**

Artikelnummer: **V32-3G**

Einschlägige EU Richtlinien: Funkanlagen/Telekommunikationseinrichtungen 1999/5/EG R&TTE Directive 1999/5/EC

Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen:

Sicherheit: EN 60950-1:2006 + A12:2011; EN 62209-2:2010
EN 62209-1:2006; EN 62479:2010

Gesundheit: EN 50360:2001

EMC: EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-3 V1.4.1
EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 v2.1.1
EN 301 489-24 V1.5.1

Radio Spektrum: EN 300 328 V1.7.1; EN 301 511 V9.0.2
EN 301 908-1 V5.2.1; EN 301 908-2 V5.2.1
EN 300440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1

CE 2200

Eveline Pupeter
CEO

01.07.2012, Linz/Austria

TECHNISCHE DATEN

- WCDMA 900/1800/2100 MHz
- Akku: Li-Ion 3.7V / 1000mAh
- Interne Antenne: SAR 0.582 W/kg (gemessen am Kopf)
- Standby-Zeit: 160 h *
- Sprechzeit: 300 min *
- Abmessungen: 103 x 51 x 18,5 mm (* Anwendungen, wie Bluetooth oder GPS verringern die Betriebszeit bis zu 80 %.)
- Gewicht: 110 g

LIEFERUMFANG

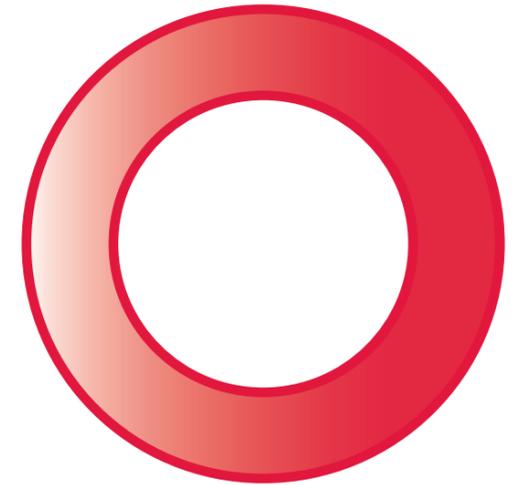
- Mobiltelefon
- Ladekabel
- Akku: Li-Ion 3.7V / 1000mAh
- Tischlader

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Dieses Mobiltelefon ist robust und für den mobilen Einsatz vorgesehen. Es ist dennoch vor Feuchtigkeit und Stößen zu schützen.
- Setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben, führt zur Beschädigung des Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. elektrischem Schlag, Brand etc. verbunden. Das Produkt darf nicht geändert, umgebaut oder das Gehäuse geöffnet werden.
- Das Steckernetzteil ist nur für den Betrieb an einer haushaltsüblichen Netzsteckdose des öffentlichen Stromnetzes mit 230 Volt/50 Hz (10/16 A) Wechselspannung geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE

- Mobiltelefon in Krankenhäusern bzw. in der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten. Es sollte ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Herzschrittmacher und eingeschaltetem Telefon eingehalten werden.
- Lenken Sie nie gleichzeitig ein Fahrzeug, während Sie das Mobiltelefon in der Hand halten. Beachten Sie die jeweiligen nationalen Gesetze und Verkehrsordnungen.
- Während Sie sich im Flugzeug aufhalten, ist das Mobiltelefon auszuschalten.
- In der Nähe von Tankstellen und anderen Orten mit explosiven Gütern ist das Mobiltelefon auszuschalten.
- Mit der LED-Taschenlampe niemals Menschen oder Tieren in die Augen leuchten! (Schutzklasse 3)
- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, nicht mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum verwenden. Halten Sie das Telefon nicht ans Ohr, wenn der Freisprechmodus aktiviert ist oder die Notruf Taste gedrückt wurde.
- Das Gerät und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Zur Vorsicht empfehlen wir, das Ladegerät während eines Gewitters vom Telefon zu trennen.



emporia **CLICKplus**

PartNo: V32-3G_ShortManual-V3_36241-GER_201402

SIM - KARTE EINLEGEN

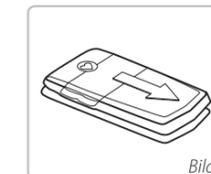


Bild 1

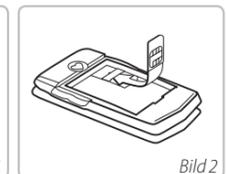


Bild 2

Bild 1: Akku-Deckel entfernen

Bild 2: SIM-Karte mit den Goldkontakten nach unten in die SIM-Kartenhalterung schieben

AKKUS EINLEGEN UND LADEN

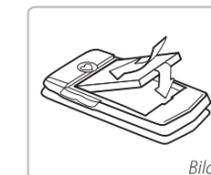


Bild 3



Bild 4

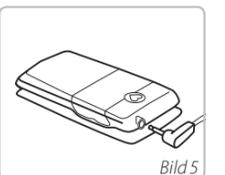


Bild 5

Bild 3: Akku einlegen, Goldkontakte auf linker Unterseite

Bild 4: Akkudeckel bis zum deutlichen Einrasten in die Verankerung schieben.

Bild 5: Ladekabel in die Buchse an der Oberseite des Telefons stecken

- Batteriesymbol auf Vorderseite leuchtet = Ladekontakt OK
- Während der Ladung: Balken links oben am Display
- Akku voll: Balken steht

Achtung: Akku vor Inbetriebnahme mindestens 4 Stunden laden. Verwenden Sie nur Akkus und Ladegeräte, die für den Gebrauch mit diesem speziellen Modell zugelassen sind.



| SYMBOLE AM DISPLAY | | SYMBOLE AM DISPLAY | | SYMBOLE AM DISPLAY | | SYMBOLE AM DISPLAY | | SYMBOLE AM DISPLAY | |
|--------------------|-------------------|--------------------|-------------|--------------------|------------------|--------------------|-------------------------|--------------------|----------------------|
| | Netz-Signalstärke | | Akkuanzeige | | Versäumter Anruf | | Lautlos/Schlafen | | Maximale Lautstärke |
| | Ausland (Roaming) | | Neue SMS | | Rufumleitung | | Besprechung/Theater | | Wecker eingeschaltet |
| | | | | | | | Bluetooth eingeschaltet | | GPS eingeschaltet |
| | | | | | | | Bluetooth verbunden | | GPS Position fixiert |

DIE ERSTEN SCHRITTE

- Drücken der -Taste für mindestens 2 Sekunden schaltet das Telefon ein. Zum Ausschalten ebenfalls 2 Sekunden lang drücken.
- Bei erstmaliger Verwendung einer neuen SIM-Karte muss nun der 4-stellige PIN-Code (Persönliche Identifikationsnummer) eingegeben und mit bestätigt werden.
- Hinweis: Der PIN-Code ist eine 4-stellige Zahlenkombination, die verhindern soll, dass jemand anderer Ihr Mobiltelefon einschalten kann. Sie finden den PIN Code in den Unterlagen, die sie vom Netzbetreiber erhalten haben.**
- Danach wird die Uhrzeit und das Datum eingegeben.
- Die Sprache auswählen.
- Hinweis: Drücken Sie wiederholt die -Taste, um diese Eingaben zu überspringen. Sie können die Eingaben in Einstellungen nachtragen.**

- Eingehender Anruf:**
- Abheben: -Taste drücken
 - Ablehnen: -Taste drücken
 - Klingelton vorübergehend stumm schalten: -Taste drücken
- Gespräch beenden:** -Taste drücken
- Wählen:** Geben Sie über die Zifferntastatur die Telefonnummer (inkl. Ortsvorwahl) ein => mit Anruf starten.
- Wahlwiederholung:** Drücken Sie die -Taste um die **Anruflisten** einzusehen. => Wählen Sie mit und eine Nummer aus einer Anrufliste (**Gewählte Nummern, Versäumte Anrufe** und **Angenommene Anrufe**) => Starten Sie den Anruf mit .

- Freisprechen:** Während eines Gespräches mit der -Taste die Freisprechfunktion ein- oder ausschalten.
- Bereitschafts-Modus:** Im Bereitschafts-Modus ist das Gerät zwar eingeschaltet, es laufen aber keine Anwendungen (Telefonie, SMS, ...).
- Drücken Sie die -Taste oder -Taste, um die jeweils im Display (oberhalb der Tasten) gezeigten Optionen zu wählen.
 - Erfolgt einige Sekunden keine Eingabe, schaltet sich der Bildschirm ab, um Energie zu sparen. Bei einem eingehenden Anruf oder durch Drücken einer beliebigen Taste schaltet sich der Bildschirm automatisch wieder ein.
 - Um in den Bereitschaftsbildschirm zurück zu gelangen, drücken Sie wiederholt die -Taste oder halten Sie die -Taste gedrückt, bis der Bereitschaftsbildschirm erscheint.
 - Sind Sie im Menü, ohne mit Ihre Auswahl zu bestätigen, erscheint automatisch ein Hilfstext mit Erklärungen. Um den Hilfstext wieder zu verlassen, drücken Sie .

- Einstieg ins Menü:** -Taste drücken
- Blättern durch die Menüpunkte:** mit und/oder
- Bestätigen:** mit

- Ins Menü mit => weiter zu **Einstellungen** , => **Sicherheitseinstellungen:** Zum **Ändern** bzw. **ein-/ausschalten** der **PIN-Abfrage** oder des **Telefoncodes** (Werkseitig 1234).
- Anmerkung: der Telefoncode ist ein Code, der für gerätespezifische Anwendungen, wie z. B. Zurücksetzen auf Standardeinstellung, gebraucht wird.**
- Favorit** : Mit einem Klick zu Ihrer wichtigsten Funktion.

TELEFONBUCH

Namen und Nummern speichern (immer mit internationaler Vorwahl, z. B. Schweiz +41, Österreich +43 und Deutschland +49) Ins Menü mit => weiter zu **Telefonbuch** mit , => Menüpunkte: **Name suchen, Neuer Eintrag, Eintrag ändern, Eintrag löschen, TB-Eintrag senden per SMS, Eintrag kopieren, Meine Nr., Schnellwahl Taste, Notruf-Nummern, Einstellungen, SMS ins TelBuch.**

Speichern von Telefonbucheinträgen (Name & Nummer): Ins Menü mit => weiter zu **Telefonbuch** mit , => weiter zu **Neuer Eintrag** mit , => Namen über die Zifferntastatur eingeben (Siehe Kap. **SMS schreiben** für Texteingabe) => => Nummer eingeben => Kontaktfoto Ja/Nein => => mit Speichern.

Suchen von Telefonbucheinträgen: Mit öffnen Sie das **Telefonbuch** => Mit und durch die Einträge blättern. => Oder ... Sie benutzen die Namenssuche: Über die Zifferntastatur den Anfangsbuchstaben des gesuchten Eintrages eingeben (eventuell mit weiterblättern). => Wenn der Eintrag ausgewählt ist, mit Anruf starten.

Neuer Telefonbucheintrag via SMS: Im Menü **Telefonbuch** => Funktion **SMS ins TelBuch** aktivieren, um neue Telefonbucheinträge via SMS zu erhalten. Geben Sie an, ob jeder oder nur bereits im Telefon gespeicherte Kontakte (**Nur vom TelBuch**) Ihnen neue Einträge senden können. Die Telefonnummer wird automatisch in Ihrem Telefonbuch gespeichert, wenn Sie eine SMS mit dem folgenden Inhalt erhalten: #Name#Nummer#, z. B.: #Martin#+436641234567#

SMS NACHRICHTEN

SMS (Short Message Service) sind geschriebene Kurzmitteilungen mit max. 160 Zeichen.

SMS schreiben: Ins Menü mit => **Nachrichten** => **Neu** . Die Texteingabe erfolgt über die Zifferntastatur. Jede Taste ist mit mehreren Zeichen hinterlegt, die durch mehrmaliges Drücken erscheinen. (z.B. 2x , 1x , 3x , 3x , 3x für **Hallo**)

| | |
|-----------------|--|
| ., !? " ' @ : 1 | p q r s 7 B \$ |
| a b c 2 ä æ å à | t u v 8 ü ù ú |
| d e f 3 è ë ê | w x y z 9 ý þ |
| g h i 4 í î ï | Leerzeichen; 0 |
| j k l 5 £ | Sonderzeichen: . , ? ; ! " ' @ _ ~ & + - () < > { } [] ... |
| m n o 6 ö ø ó | |

Durch Drücken von wechseln Sie zwischen den Eingabemethoden:

- abc** => nur klein
- ABC** => nur GROSS
- Abc** => Groß und klein
- 123** => Ziffern

Um die Bearbeitung einer SMS abubrechen, drücken und halten Sie die -Taste.

SMS senden: Mit 2x **Senden** auswählen und Nummer eingeben oder aus Telefonbuch wählen (, zu Namen blättern und mit auswählen). Erneut zum Senden.

SMS empfangen: Ein kurzes Tonsignal und eine Meldung am Display informiert Sie über eine neu eingegangene SMS. Mit können Sie die Nachricht sofort lesen oder über das Menü in **Nachrichten** => **Empfangene** in die Liste der bereits empfangenen Nachrichten einsehen.